

Găina care a adus pe lume o văcuță!*

*(sau nu?)



de Adam Bestwick

Ilustrații de Claire Evans

Traducere din engleză de Florentina Tomescu



FERMA OUĂLOR PESTRIȚE

A fost odată ca-n povești, la Ferma ouălor pestrițe,
În vârf de deal, un 'nalt hambar din lemne învechite.
Luna și stelele pe cer străluceau
Iar viețuitoarele în culcușuri de paie stăteau.

Cu toate erau încântate. Nimeni nu putea dormi
Fiindcă pe Doamna Găină, în cuibul său,
o puteau urmări și cârți
Cum încălzea patru ouă bine pitite în paie
Așteptând puișorii din ele să iasă făcând hărmălaie.





Dar, deodată, Doamna Găină cartea din gheare-și scăpă,
Sărind din cuibar, când micuțele ouă mișcă.
Tremurând, legănându-se, puișorii se eliberară
Piuind. Erau galbeni și pufoși ca niște ghemotoace de lână.





Dar când ultimul ou se crăpă,
Chiar înainte de-a ieși puiul
din el...

„Ceva ciudat se întâmplă -
Ce-i cu acel cap mititel?!”

Prin crăpătura oului se vedea
Ceva ce nici galben nu era,
nici pufos
Și arăta altfel decât Găina se
aștepta:

Avea **PETE ALBE**
ȘI NEGRE - era dubios.



Respect pentru oamenii și câini

S .RO

Animalele lângă ou degrabă s-au strâns
Și mirate în șoaptă și-au spus:
„CE-AR PUTEA FI, cu ce-avem de-a face?”
„Calmați-vă!” le-a zis Porcul. „Fiți pe pace!
Mai bine-am ghici ce-ă ieșit din această găoace!”